

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No habrias ó no tendrías (tú)?	<i>N'aurais-tu pas?</i>	Noré tu pa?
¿No habria ó no tendría (él)?	<i>N'aurait-il pas?</i>	Noré til pa?
¿No habriamos ó no tendríamos (nosotros)?	<i>N'aurions-nous pas?</i>	Norion nu pa?
¿No habriais ó no tendríais (vosotros)?	<i>N'auriez-vous pas?</i>	Norié vu pa?
¿No habrian ó no tendrían (ellos)?	<i>N'auraient-ils pas?</i>	Noré til pa?

CONDICIONAL COMPLEJO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No habria (yo) habido ó no habria tenido?	<i>N'aurais-je pas eu?</i>	Noré lle pa u?
¿No habrias (tú) habido ó no habrias tenido?	<i>N'aurais-tu pas eu?</i>	Noré tu pa u?
¿No habria (él) habido ó no habria tenido?	<i>N'aurait-il pas eu?</i>	Noré til pa u?
¿No habriamos (nosotros) habido ó no habriamos tenido?	<i>N'aurions-nous pas eu?</i>	Norion nu pa u?
¿No habriais (vosotros) habido ó no habriais tenido?	<i>N'auriez-vous pas eu?</i>	Norié vu pa u?
¿No habrian (ellos) habido ó no habrian tenido?	<i>N'auraient-ils pas eu?</i>	Noré til pa u?

IMPERATIVO.

Carece de él la forma interrogativa (Véase la página 45.)

MODO SUBJUNTIVO.

(Véase la página 45.)

Conjugación del verbo auxiliar ETRE, que tiene la significación de SER ó ESTAR.

Forma expositiva.

El verbo ETRE se emplea como auxiliar:

- 1º En las conjugaciones de los verbos en la forma pasiva.
- 2º En la conjugación de todos los verbos pronominales y reciprocos.
- 3º En la conjugación de ciertos verbos neutros. Segun Chantreau, de 600 verbos neutros que hay aproximativamente en la lengua francesa, sobre 500 toman por auxiliar el verbo AVOIR y solo unos cien el verbo ETRE.

Modo indicativo.

PRESENTE.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo soy ó estoy	<i>Je suis</i>	Lle sui.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Tú eres ó estás.	<i>Tu es</i>	Tu é.
El es ó está	<i>Il est</i>	Il é.
Nosotros somos ó estamos	<i>Nous sommes</i>	Nu som.
Vosotros sois ó estais	<i>Vous êtes</i>	Vus ét.
Ellos son ó están	<i>Ils sont</i>	Il son.

IMPERFECTO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo era ó estaba	<i>J'étais</i>	Lle té.
Tú eras ó estabas	<i>Tu étais</i>	Tu eté.
El era ó estaba	<i>Il était</i>	Il eté.
Nosotros éramos ó estábamos	<i>Nous étions</i>	Nus etion.
Vosotros erais ó estabais	<i>Vous étiez</i>	Vus etié.
Ellos eran ó estaban	<i>Ils étaient</i>	Il seté.

PERFECTO DEFINIDO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo fui ó estuve	<i>Je fus</i>	Lle fu.
Tú fuiste ó estuviste	<i>Tu fus</i>	Tu fu.
El fué ó estuvo	<i>Il fut</i>	Il fu.
Nosotros fuimos ó estuvimos	<i>Nous fûmes</i>	Nu fum.
Vosotros fuisteis ó estuvisteis	<i>Vous fûtes</i>	Vu fut.
Ellos fueron ó estuvieron	<i>Ils furent</i>	Il fur.

INDEFINIDO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo he sido ó estado	<i>J'ai été</i>	Lle eté.
Tú has sido ó estado	<i>Tu as été</i>	Tu a eté.
El ha sido ó estado	<i>Il a été</i>	Il a eté.
Nosotros hemos sido ó estado	<i>Nous avons été</i>	Nus avón eté.
Vosotros habeis sido ó estado	<i>Vous avez été</i>	Vus avé eté.
Ellos han sido ó estado	<i>Ils ont été</i>	Il son teté.

ANTERIOR.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo hube sido ó estado	<i>J'eus été</i>	Llu s eté.
Tú hubiste sido ó estado	<i>Tu eus été</i>	Tu us eté.
El hubo sido ó estado	<i>Il eut été</i>	Il u teté.
Nosotros hubimos sido ó estado	<i>Nous eûmes été</i>	Nu sumseté.
Vosotros hubisteis sido ó estado	<i>Vous eûtes été</i>	Vu sut seté.
Ellos hubieron sido ó estado	<i>Ils eurent été</i>	Il ur teté.

PLUSCUAMPERFECTO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo había sido ó estado	<i>J'avais été</i>	<i>Llavé seté.</i>
Tú habías sido ó estado	<i>Tu avais été</i>	<i>Tu avé seté.</i>
El había sido ó estado	<i>Il avait été</i>	<i>Il avé teté.</i>
Nosotros habíamos sido ó estado	<i>Nous avions été</i>	<i>Nus avion seté,</i>
Vosotros habíais sido ó estado	<i>Vous aviez été</i>	<i>Vu savié seté.</i>
Ellos habían sido ó estado	<i>Ils avaient été</i>	<i>Il savé teté.</i>

FUTURO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo seré ó estaré	<i>Je serai</i>	<i>Lle sré.</i>
Tú serás ó estarás	<i>Tu seras</i>	<i>Tu srá.</i>
El será ó estará	<i>El sera</i>	<i>Il srá.</i>
Nosotros seremos ó estaremos	<i>Nous serons</i>	<i>Nu sron.</i>
Vosotros seréis ó estaréis	<i>Vous serez</i>	<i>Vu sré.</i>
Ellos serán ó estarán	<i>Ils seront</i>	<i>Il sron.</i>

FUTURO COMPLETO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo habré sido ó estado	<i>J'aurai été</i>	<i>Lloré eté.</i>
Tú habrás sido ó estado	<i>Tu auras été</i>	<i>Tu orá seté.</i>
El habrá sido ó estado	<i>Il aura été</i>	<i>Il orá eté.</i>
Nosotros habremos sido ó estado	<i>Nous aurons été</i>	<i>Nus orón seté.</i>
Vosotros habréis sido ó estado	<i>Vous aurez été</i>	<i>Vu soré seté.</i>
Ellos habrán sido ó estado	<i>Ils auront été</i>	<i>Il sorón teté.</i>

CONDICIONAL PRESENTE.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo sería ó estaría	<i>Je serais</i>	<i>Lle sré.</i>
Tú serías ó estarías	<i>Tu serais</i>	<i>Tu sré.</i>
El sería ó estaría	<i>Il serait</i>	<i>Il sré.</i>
Nosotros seríamos ó estaríamos	<i>Nous serions</i>	<i>Nu sron.</i>
Vosotros seríais ó estaríais	<i>Vous seriez</i>	<i>Vu srié.</i>
Ellos serían ó estarían	<i>Ils seraient</i>	<i>Il sré.</i>

CONDICIONAL COMPLETO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo habría sido ó estado	<i>J'aurais été</i>	<i>Lloré seté</i>

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Tú habrias sido ó estado	<i>Tu aurais été</i>	<i>Tu oré seté.</i>
El habria sido ó estado	<i>Il aurait été</i>	<i>Il oré teté.</i>
Nosotros habriamos sido ó estado	<i>Nous aurions été</i>	<i>Nu sorion seté.</i>
Vosotros habriais sido ó estado	<i>Vous auriez été</i>	<i>Vus orié seté.</i>
Ellos habrian sido ó estado	<i>Ils auraient été</i>	<i>Il soré teté.</i>

IMPERATIVO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Sé ó está (tú)	<i>Sois</i>	<i>Suá.</i>
Seamos ó estemos (nosotros)	<i>Soyons</i>	<i>Suaion.</i>
Sed ó estad (vosotros)	<i>Soyez</i>	<i>Suaié.</i>

Modo subjuntivo.

PRESENTE.	Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que yo sea ó esté	Que yo sea ó esté	<i>Que je sois.</i>	<i>Que lle suá.</i>
Que tú seas ó estés	Que tú seas ó estés	<i>Que tu sois.</i>	<i>Que tu suá.</i>
Que él sea ó esté	Que él sea ó esté	<i>Qu'il soit.</i>	<i>Quil suá.</i>
Que nosotros seamos ó estemos	Que nosotros seamos ó estemos	<i>Que nous soyons.</i>	<i>Que nu suaion.</i>
Que vosotros seáis ó estéis	Que vosotros seáis ó estéis	<i>Que vous soyez.</i>	<i>Que vu suajé.</i>
Que ellos sean ó estén	Que ellos sean ó estén	<i>Qu'ils soient.</i>	<i>Quil suá.</i>

IMPERFECTO.

<i>Que yo fuera ó fuese ó estuviera ó estuviese.</i>	Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que yo fuera, etc.	Que yo fuera, etc.	<i>Que je fusse.</i>	<i>Que lle fus.</i>
Que tú fueras, etc.	Que tú fueras, etc.	<i>Que tu fusses.</i>	<i>Que tu fus.</i>
Que él fuera, etc.	Que él fuera, etc.	<i>Qu'il fut.</i>	<i>Quil fu.</i>
Que nosotros fuéramos, etc.	Que nosotros fuéramos, etc.	<i>Que nous fussions.</i>	<i>Que nu fusion.</i>
Que vosotros fuerais, etc.	Que vosotros fuerais, etc.	<i>Que vous fussiez.</i>	<i>Que vu fusié.</i>
Que ellos fueran, etc.	Que ellos fueran, etc.	<i>Qu'ils fussent.</i>	<i>Quil fus.</i>

PERFECTO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que yo haya sido ó estado	<i>Que j'aie été</i>	<i>Que llé été.</i>
Que tú hayas sido ó estado	<i>Que tu aies été</i>	<i>Que tu es été.</i>

1020115731

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que él haya sido ó estado	<i>Qu'il ait été</i>	Quil etete.
Que nosotros hayamos si- do ó estado	<i>Que nous ayons été</i>	Que nuscion seté.
Que vosotros hayais sido ó estado	<i>Que vous ayez été</i>	Que vu seic seté.
Que ellos hayan sido ó estado	<i>Qu'ils aient été</i>	Quil sé teté.

PLUSCUAMPERFECTO.

Que yo hubiera ó hubiese sido ó estado.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia
Que yo hubiera, etc.	<i>Que j'eusse été</i>	Que llus eté.
Que tú hubieras, etc.	<i>Que tu eusses été</i>	Qua tu us eté.
Que él hubiera, etc.	<i>Qu'il eût été</i>	Quil u teté.
Que nosotros hubie- mos, etc.	<i>Que nous eussions été</i>	Que nus usions eté.
Que vosotros hubierais, etc.	<i>Que vous eussiez été</i>	Que vu susies eté.
Que ellos hubieran, etc.	<i>Qu'ils eussent été</i>	Quil sus eté.

INFINITIVO. Ser ó estar. ETRE.

PARTICIPIO DE PRESENTE. Siendo ó estando. ETANT.

PARTICIPIO PASADO. Sido ó estado. ÉTÉ.

Conjugacion

del verbo auxiliar ETRE, en la forma negativa.

Modo indicativo.

PRESENTE.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no soy ó no estoy	<i>Je ne suis pas</i>	<i>Lle ne sui pa.</i>
Tú no eres ó no estás	<i>Tu n'es pas</i>	<i>Tu ne pa.</i>
El no es ó no está	<i>Il n'est pas</i>	<i>Il ne pa.</i>
Nosotros no somos ó no estamos	<i>Nous ne sommes pas</i>	<i>Nu ne som pa.</i>
Vosotros no sois ó no es- taias	<i>Vous n'êtes pas</i>	<i>Vu néte pa.</i>
Ellos no son ó no están	<i>Ils ne sont pas</i>	<i>Il ne son pa.</i>

IMPERFECTO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no era ó no estaba	<i>Je n'étais pas</i>	<i>Lle neté pa.</i>
Tú no eras ó no estabas	<i>Tu n'étais pas</i>	<i>Tu neté pa.</i>
El no era ó no estaba	<i>Il n'était pas</i>	<i>Il neté pa.</i>
Nosotros no éramos ó no estábamos	<i>Nous n'étions pas</i>	<i>Nu netion pa.</i>

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Vosotros no erais ó no estabais	<i>Vous n'étiez pas</i>	<i>Vu netié pa.</i>
Ellos no eran ó no esta- ban	<i>Ils n'étaient pas</i>	<i>Il neté pa.</i>

PERFECTO DEFINIDO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no fuí ó no estuve	<i>Je ne fus pas</i>	<i>Lle ne fu pa.</i>
Tú no fuiste ó no estu- viste	<i>Tu ne fus pas</i>	<i>Tu ne fu pa.</i>
El no fué ó no estuvo	<i>Il ne fut pas</i>	<i>Il ne fu pa.</i>
Nosotros no fuimos ó no estuvimos	<i>Nous ne fûmes pas</i>	<i>Nu ne fum pa.</i>
Vosotros no fuisteis ó no estuvisteis	<i>Vous ne fâtes pas</i>	<i>Vu ne fut pa.</i>
Ellos no fueron ó no es- tuvieron	<i>Ils ne furent pas</i>	<i>Il ne fár pa.</i>

PERFECTO INDEFINIDO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no he sido ó no he estado	<i>Je n'ai pas été</i>	<i>Lle ne pas eté.</i>
Tú no has sido ó no has estado	<i>Tu n'as pas été</i>	<i>Tu na pas eté.</i>
El no ha sido ó no ha es- tado	<i>Il n'a pas été</i>	<i>Il na pás eté.</i>
Nosotros no hemos sido ó no hemos estado	<i>Nous n'avons pas été</i>	<i>Nu navon pas eté.</i>
Vosotros no habeis sido ó no habeis estado	<i>Vous n'avez pas été</i>	<i>Vu navé pas eté.</i>
Ellos no han sido ó no han estado	<i>Ils n'ont pas été</i>	<i>Il non pas eté.</i>

PLUSCUAMPERFECTO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no había sido ó no babía estado	<i>Je n'avais pas été</i>	<i>Lle navé pás eté.</i>
Tú no habías sido ó no habías estado	<i>Tu n'avais pas été</i>	<i>Tu navé pás eté.</i>
El no había sido ó no había estado	<i>Il n'avait pas été</i>	<i>Il navé pás eté.</i>
Nosotros no habíamos si- do ó no habíamos es- tado	<i>Nous n'avions pas été</i>	<i>Nu navion pas eté.</i>
Vosotros no habíais sido ó no habíais estado	<i>Vous n'aviez pas été</i>	<i>Vu navié pas eté.</i>
Ellos no habían sido ó no habían estado	<i>Ils n'avaient pas été</i>	<i>Il navé pás eté.</i>

FUTURO SIMPLE.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no seré ó no estaré	<i>Je ne serai pas</i>	<i>Lle ne sré pa.</i>

Significa.
 Tú no serás ó no estarás
 El no será ó no estará
 Nosotros no seremos ó
 no estaremos
 Vosotros no seréis ó no
 estareis
 Ellos no serán ó no esta-
 rán

Se escribe.
Tu ne seras pas
Il ne sera pas
Nous ne serons pas
Vous ne serez pas
Ils ne seront pas

Se pronuncia.
 Tu ne srá pa.
 Il ne srá pa.
 Nu ne srón pa.
 Vu ne :r³ pa.
 Il ne srón pa.

FUTURO COMPLETO.

Significa.
 Yo no habré sido ó no
 habré estado
 Tú no habrás sido ó no
 habrás estado
 El no habrá sido ó no
 habrá estado
 Nosotros no habremos si-
 do ó no habremos es-
 tado
 Vosotros no habréis sido
 ó no habréis estado
 Ellos no habrán sido ó
 no habrán estado

Se escribe.
Je n'aurai pas été
Tu n'auras pas été
Il n'aura pas été
Nous n'aurons pas été
Vous n'aurez pas été
Ils n'auront pas été

Se pronuncia.
 Lle noré pas eté.
 Tu norá pas eté.
 Il norá pas eté.
 Nu norón pas eté.
 Vu noré pas eté.
 Il norón pas eté.

CONDICIONAL SIMPLE.

Significa.
 Yo no sería ó no estaría
 Tú no serías ó no esta-
 rias
 El no sería ó no estaría
 Nosotros no seríamos ó
 no estaríamos
 Vosotros no seríais ó no
 estaríais
 Ellos no serían ó no es-
 tarian

Se escribe.
Je ne serais pas
Tu ne serais pas
Il ne serait pas
Nous ne serions pas
Vous ne seriez pas
Ils ne seraient pas

Se pronuncia.
 Lle ne sré pa.
 Tu ne sré pa.
 Il ne sré pa.
 Nu ne srion pa.
 Vu ne srí pa.
 Il ne sré pa.

CONDICIONAL COMPLETO.

Significa.
 Yo no habría sido ó no
 habría estado
 Tú no habrías sido ó no
 habrías estado
 El no habría sido ó no
 habría estado
 Nosotros no habríamos
 sido ó no habríamos
 estado
 Vosotros no habrías si-
 do ó no habrías es-
 tado

Se escribe.
Je n'aurais pas été
Tu n'aurais pas été
Il n'aurait pas été
Nous n'arions pas été
Vous n'auriez pas été

Se pronuncia.
 Lle noré pas eté.
 Tu noré pas eté.
 Il noré pas eté.
 Nu norión pas eté.
 Vu norié pas eté.

Significa.
 Ellos no habrían sido ó
 no habrían estado
IMPERATIVO.
 Significa.
 No seas ó no estés
 No seamos ó no estemos
 No seais ó no esteis

Se escribe.
Ils n'auraient pas été
IMPERATIVO.
 Se escribe.
Ne sois pas
Ne soyons pas
Ne soyez pas

Se pronuncia.
 Il noré pas eté.
IMPERATIVO.
 Se pronuncia.
 Ne suá pa.
 Ne suaion pa.
 Ne suaié pa.

Modo subjuntivo.

Significa.
 Que yo no sea ó no esté
 Que tú no seas ó no estés
 Que él no sea ó no esté
 Que nosotros no seamos
 ó no estemos
 Que vosotros no seais ó
 no estéis
 Que ellos no sean ó no
 estén

Se escribe.
Que je ne sois pas
Que tu ne sois pas
Qu'il ne soit pas
Que nous ne soyons pas
Que vous ne soyez pas
Qu'ils ne soient pas

Se pronuncia.
 Que lle ne sua pa.
 Que tu ne sua pa.
 Quil ne sua pa.
 Que nu ne suaion pa.
 Que vu ne suaié pa.
 Quil ne sua pa.

IMPERFECTO.

Significa.
 Que yo no fuese ó no es-
 tuviese
 Que tú no fueses ó no es-
 tuvieses
 Que él no fuese ó no es-
 tuviese
 Que nosotros no fuese-
 mos ó no estuviésemos
 Que vosotros no fueseis
 ó no estuvieseis
 Que ellos no fuesen ó no
 estuviesen

Se escribe.
Que je ne fusse pas
Que tu ne fusses pas
Qu'il ne fût pas
Que nous ne fussions pas
Que vous ne fussiez pas
Qu'ils ne fussent pas

Se pronuncia.
 Que lle ne fus pa.
 Que tu ne fus pa.
 Quil ne fu pa.
 Que nu ne fusion pa.
 Que vu ne fusié pa.
 Quil ne fus pa.

PERFECTO.

Significa.
 Que yo no haya sido ó
 no haya estado
 Que tú no hayas sido ó
 no hayas estado
 Que él no haya sido ó
 no haya estado

Se escribe.
Que je n'aié pas été
Que tu n'aies pas été
Qu'il n'ait pas éé

Se pronuncia.
 Que lle né pas eté.
 Que tu né pas eté.
 Quil né pas eté.

Significa.

Que nosotros no hayamos sido ó no hayamos estado
Que vosotros no hayais sido ó no hayais estado
Que ellos no hayan sido ó no hayan estado

Se escribe.

Que nous n'ayons pas été
Que vous n'avez pas été
Qu'ils n'aient pas été

Se pronuncia.

Que nu neion pas eté.
Que vu neié pas eté.
Qu'il né pas eté.

PLUSCUAMPERFECTO.

Significa.

Que yo no hubiese sido ó no hubiese estado
Que tú no hubieses sido ó no hubieses estado
Que él no hubiese sido ó no hubiese estado
Que nosotros no hubiésemos sido ó no hubiésemos estado
Que vosotros no hubieseis sido ó no hubieseis estado
Que ellos no hubiesen sido ó no hubiesen estado

Se escribe.

Que je n'eusse pas été
Que tu n'eusses pas été
Qu'il n'eût pas été
Que nous n'eussions pas été
Que vous n'eussiez pas été
Qu'ils n'eussent pas été

Se pronuncia.

Que lle nus pas eté.
Que tu nus pas eté.
Qu'il nu pas eté.
Que nu nusion pas eté.
Que vu nusié pas eté.
Qu'il nus pas eté.

INFINITIVO.

Significa.

No estar ó no ser

Se escribe.

Ne pas être

Se pronuncia.

Ne pas étr.

PARTICIPIO DE PRESENTE.

No siendo ó no estando

N'étant pas.

Ne tan pa.

PARTICIPIO DE PASADO.

No sido ó no estado

Ne pas été

Ne pas eté.

Conjugacion del verbo ETRE, en la forma interrogativa.

Modo indicativo.

PRESENTE.

Significa.

¿Soy ó estoy (yo)?
¿Eres ó estás (tú)?
¿Es ó está (él)?
¿Somos ó estamos (nosotros)?
¿Sois ó estais (vosotros)?
¿Son ó están (ellos)?

Se escribe.

Suis-je?
Es-tu?
Est-il?
Sommes-nous?
Etes-vous?
Sont-ils?

Se pronuncia.

Sui lle?
Etu?
Etil?
Som nu?
Et vu?
Son til?

IMPERFECTO.

Significa.

¿Era ó estaba (yo)?
¿Eras ó estabas (tú)?
¿Era ó estaba (él)?
¿Eramos ó estábamos (nosotros)?
¿Erais ó estábais (vosotros)?
¿Eran ó estaban (ellos)?

Se escribe.

Etais-je?
Etais-tu?
Etais-il?
Etions-nous?
Etiez-vous?
Etaient-ils?

Se pronuncia.

Eté lle?
Eté tu?
Eté til?
Etion nu?
Etié vu?
Etétil?

PERFECTO DEFINIDO.

Significa.

¿Fui ó estuve (yo)?
¿Fuiste ó estuviste (tú)?
¿Fuó estuvo (él)?
¿Fuimos ó estuvimos (nosotros)?
¿Fuisteis ó estuvisteis (vosotros)?
¿Fueron ó estuvieron (ellos)?

Se escribe.

Fus-je?
Fus-tu?
Fut-il?
Fûmes-nous?
Fûtes-vous?
Furent-ils?

Se pronuncia.

Fu lle?
Fu tu?
Fu til?
Fum nu?
Fut vu?
Fur til?

PERFECTO INDEFINIDO.

Significa.

¿He sido ó estado (yo)?
¿Has sido ó estado (tú)?
¿Ha sido ó estado (él)?
¿Hemos sido ó estado (nosotros)?
¿Habéis sido ó estado (vosotros)?
¿Han sido ó estado (ellos)?

Se escribe.

Ai-je été?
As-tu été?
A-t-il été?
Avons-nous été?
Avez-vous été?
Ont-ils été?

Se pronuncia.

E lle eté?
A tu eté?
A til eté?
Avon nus eté?
Avé vus eté?
Ontil seté?

PLUSCUAMPERFECTO.

Significa.

¿Habia (yo) sido ó estado?
¿Habias (tú) sido ó estado?
¿Habia (él) sido ó estado?
¿Habiamos (nosotros) sido ó estado?
¿Habiais (vosotros) sido ó estado?
¿Habian (ellos) sido ó estado?

Se escribe.

Avais-je été?
Avais-tu été?
Avait-il été?
Avions-nous été?
Aviez-vous été?
Avaient-ils été?

Se pronuncia.

Avé lle eté?
Avé tu eté?
Avé til eté?
Avion nu seté?
Avié vu seté?
Avétil seté?

FUTURO SIMPLE.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Seré ó estaré (yo)?	Serai-je?	Sré lle?
¿Serás ó estarás (tú)?	Seras-tu?	Srá tu?
¿Será ó estará (él)?	Sera-t-il?	Srá til?
¿Seremos ó estaremos (nosotros)?	Serons-nous?	Sron nu?
¿Seréis ó estareis (vosotros)?	Serez-vous?	Sré vu?
¿Serán ó estarán (ellos)?	Seront-ils?	Sron til?

FUTURO COMPLEJO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Habré (yo) sido ó estado?	Aurai-je été?	Oré lle eté?
¿Habrás (tú) sido ó estado?	Auras-tu été?	Orá tu eté?
¿Habrá (él) sido ó estado?	Aura-t-il été?	Orá til eté?
¿Habremos (nosotros) sido ó estado?	Aurons-nous été?	Oron nus eté?
¿Habreis (vosotros) sido ó estado?	Aurez-vous été?	Oré vus eté?
¿Habrán (ellos) sido ó estado?	Auront-ils été?	Orón til seté?

CONDICIONAL.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Sería ó estaría (yo)?	Serais-je?	Sré lle?
¿Serías ó estarías (tú)?	Serais-tu?	Srá tu?
¿Sería ó estaría (él)?	Serait-il?	Srá til?
¿Seríamos ó estaríamos (nosotros)?	Serions-nous?	Sron nu?
¿Seríais ó estaríais (vosotros)?	Seriez-vous?	Sré vu?
¿Serían ó estarían (ellos)?	Seraient-ils?	Sron til?

CONDICIONAL COMPLEJO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Habria (yo) sido ó estado?	Aurais-je été?	Oré lle eté?
¿Habrias (tú) sido ó estado?	Aurais-tu été?	Oré tu eté?
¿Habria (él) sido ó estado?	Aurait-il été?	Orá til eté?
¿Habriamos (nosotros) sido ó estado?	Aurions-nous été?	Orion nu seté?
¿Habriais (vosotros) sido ó estado?	Auriez-vous été?	Orié vu seté?
¿Habrian (ellos) sido ó estado?	Auraient-ils été?	Oré til seté?

MODOS IMPERATIVO Y SUBJUNTIVO.

Carece de ellos la forma interrogativa, como se dijo en la conjugación del verbo AVOIR. (Véase la página 45)

Conjugación del verbo ETRE en la forma INTERROGATIVA NEGATIVA.

Modo indicativo.

PRESENTE.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No soy ó no estoy (yo)?	N'e suis-je pas?	Ne sui lle pa?
¿No eres ó no estás (tú)?	N'es tu-pas?	Ne tu pa?
¿No es ó no está (él)?	N'est il-pas?	Netil pa?
¿No somos ó no estamos (nosotros)?	Ne sommes-nous pas?	Ne som nu pa?
¿No sois ó no estais (vosotros)?	N'êtes-vous pas?	Nét vu pa?
¿No son ó no están (ellos)?	N'e sont-ils pas?	Ne son til pa?

IMPERFECTO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No era ó no estaba (yo)?	N'étais-je pas?	Neté lle pa?
¿No eras ó no estabas (tú)?	N'étais tu pas?	Neté tu pa?
¿No era ó no estaba (él)?	N'étais il pas?	Neté til pa?
¿No éramos ó no estábamos (nosotros)?	N'étions-nous pas?	Netion nu pa?
¿No erais ó no estabais (vosotros)?	N'étiez-vous pas?	Netié vu pa?
¿No eran ó no estaban (ellos)?	N'étaient-ils pas?	Neté til pa?

PERFECTO DEFINIDO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No fui ó no estuve (yo)?	N'e fus-je pas?	Ne fu lle pa?
¿No fuiste ó no estuviste (tú)?	N'e fus-tu pas?	Ne fu tu pa?
¿No fué ó no estuvo (él)?	N'e fut-il pas?	Ne fu til pa?
¿No fuimos ó no estuvimos (nosotros)?	N'e fûmes-nous pas?	Ne fum nu pa?
¿No fuisteis ó no estuvisteis (vosotros)?	N'e fûtes-vous pas?	Ne fut vu pa?
¿No fueron ó no estuvieron (ellos)?	N'e furent-ils pas?	Ne fur til pa?

PERFECTO INDEFINIDO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No he sido ó no he estado (yo)?	N'ai-je pas été?	Ne lle pas eté?

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No has sido ó no has estado (tú)?	<i>N'a-tu pas été?</i>	Na tu pas eté?
¿No ha sido ó no ha estado (él)?	<i>N'a-t-il pas été?</i>	Na til pas eté?
¿No hemos sido ó no hemos estado(nosotros)?	<i>N'arons-nous pas été?</i>	Navon nu pas eté?
¿No habeis sido ó no habeis estado(vosotros)?	<i>N'avez-vous pas été?</i>	Navé vu pas eté?
¿No han sido ó no han estado (ellos)?	<i>N'ont-ils pas été?</i>	Non til pas eté?

ANTERIOR.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No hube (yo) sido ó no hubo estado?	<i>N'eus-je pas été?</i>	Nu lle pa seté?
¿No hubiste (tú) sido ó no hubiste estado?	<i>N'eus-tu pas été?</i>	Nu tu pa seté?
¿No hubo (él) sido ó no hubo estado?	<i>N'eut-il pas été?</i>	Nu til pa seté?
¿No hubimos (nosotros) sido ó no hubimos estado?	<i>N'eûmes-nous pas été?</i>	Nnm nu pa seté?
¿No hubisteis (vosotros) sido ó no hubisteis estado?	<i>N'eûtes-vous pas été?</i>	Nut vu pa seté?
¿No hubieron (ellos) sido ó no hubieron estado?	<i>N'eurent-ils pas été?</i>	Nur til pa seté?

PLUSCUAMPERFECTO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No había (yo) sido ó no había estado?	<i>N'avais-je pas été?</i>	Navé lle pas eté?
¿No habías(tú) sido ó no habías estado?	<i>N'avais-tu pas été?</i>	Navé tu pas eté?
¿No había (él) sido ó no había estado?	<i>N'avait-il pas été?</i>	Navé til pas eté?
¿No habíamos (nosotros) sido ó no habíamos estado?	<i>N'avions-nous pas été?</i>	Navion nu pas eté?
¿No habíais (vosotros) sido ó no habíais estado?	<i>N'aviez-vous pas été?</i>	Navié vu pas eté?
¿No habían (ellos) sido ó no habían estado?	<i>N'avaient-ils pas été?</i>	Navé til pas eté?

FUTURO SIMPLE.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No seré ó no estaré(yo)?	<i>Ne serai-je pas?</i>	Ne sré lle pa?
¿No serás ó no estarás (tú)?	<i>Ne seras-tu pas?</i>	Ne srá tu pa?

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No será ó no estará(él)?	<i>Ne sera-t-il pas?</i>	Ne srá til pa?
¿No seremos ó no estaremos (nosotros)?	<i>Ne serons-nous pas?</i>	Ne sron nu pa?
¿No seréis ó no estareis (vosotros)?	<i>Ne sarez-vous pas?</i>	Ne sré vons pas?
¿No serán ó no estarán (ellos)?	<i>Ne seront-ils pas?</i>	Ne sron til pa?

FUTURO COMPLETO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No habré (yo) sido ó no habré estado?	<i>N'aurai-je pas été?</i>	Noré lle pas eté?
¿No habrás(tú) sido ó no habrás estado?	<i>N'auras-tu pas été?</i>	Norá tu pas eté?
¿No habrá (él) sido ó no habrá estado?	<i>N'aura-t-il pas été?</i>	Norá til pas eté?
¿No habremos (nosotros) sido ó no habremos estado?	<i>N'aurons-nous pas été?</i>	Norón nu pas eté?
¿No habreis (vosotros) sido ó no habreis estado?	<i>N'aurerez-vous pas été?</i>	Noré vu pas eté?
¿No habrán (ellos) sido ó no habrán estado?	<i>N'auront-ils pas été?</i>	Norón til pas eté?

CONDICIONAL COMPLETO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No hubiera (yo) sido ó no hubiera estado?	<i>N'aurais-je pas été?</i>	Noré lle pas eté?
¿No hubieras(tú) sido ó no hubieras estado?	<i>N'aurais-tu pas été?</i>	Noré tu pas eté?
¿No habría (él) sido ó no habría estado?	<i>N'aurait-il pas été?</i>	Noré til pas eté?
¿No habriamos (nosotros) sido ó no habriámos estado?	<i>N'aurions-nous pas été?</i>	Norion nu pas eté?
¿No habriais (vosotros) sido ó no habriais estado?	<i>N'auriez-vous pas été?</i>	Norié vu pas eté?
¿No habrían (ellos) sido ó no habrían estado?	<i>N'auraient-ils pas été?</i>	Noré til pas eté?

CONDICIONAL SIMPLE.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No sería ó no estaria (yo)?	<i>Ne serais-je pas?</i>	Ne sré lle pa?
¿No serías ó no estarias (tú)?	<i>Ne serais-tu pas?</i>	Ne sré tu pa?
¿No sería ó no estaria (él)?	<i>Ne serait-il pas?</i>	Ne sré til pa?
¿No seríamos ó no estariamos (nosotros)?	<i>Ne serions-nous pas?</i>	Ne sron nu pa?

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No seriais ó no estaríais (vosotros)?	<i>Ne seriez-vous pas?</i>	<i>Ne srié vu pa?</i>
¿No serian ó no estarian (ellos)?	<i>Ne seraient-il pas?</i>	<i>Ne sré til pa?</i>

MODOS IMPERATIVO Y SUBJUNTIVO.

Carece de ellos segun se ha explicado en la conjugacion interrogativa del verbo AVOIR. (Véase la página 45.)

INFINITIVO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No ser ó no estar?	<i>Ne pas être?</i>	<i>Ne pas étr?</i>

PARTICIPIO PRESENTE.

¿No siendo ó no estando?	<i>N'étant pas?</i>	<i>Netan pa?</i>
--------------------------	---------------------	------------------

PARTICIPIO PASADO.

¿No sido ó no estado?	<i>Ne pas été?</i>	<i>Ne pas été?</i>
-----------------------	--------------------	---------------------

ADVERTENCIA.

Refiriéndonos á lo que decimos en nuestra nota, página 35, sobre la liga de la consonante final á la vocal que le sigue, debemos hacer notar aquí que en la conjugacion del verbo AVOIR en nuestra pronunciacion figurada, no hemos ligado la consonante final al participio pasado (tenido) que se pronuncia *u*, por hacerlo más comprensible al que comienza á estudiar y no dar lugar á que con la liga lo confunda con el participio pasado del verbo SABER que es *su* y se pronuncia casi de la misma manera si ligamos.

Tú has tenido ó sabido..... se pronuncia, *tu a su*.

Nosotros hemos tenido ó sabido " " Nu savon *su*.

Vosotros habeis tenido ó sabido..... " " Vu sav   *su*.

Por ultimo, nos permitimos decir, que aun en el estilo familiar debe ligarse la consonante final á la vocal inicial siempre que al no hacerlo así resulte una transicion dura. Atendiendo á este principio, ligamos la consonante en nuestra pronunciacion figurada del verbo Etre al participio pasado *  t  * poniendo *pas été* ó *pa set  * que se pronuncia todas las letras, en razon de que sonaria duro pronunciar por ejemplo: *il na pa été*, debiendo decir con mas propiedad *il na pa set  *.

Con igual intencion de facilitar al que comienza á aprender, suprimimos en esta conjugacion y en la pronunciacion figurada la E del futuro y condicional poniendo solamente sr  , sri  n, &c., &c.

MUY IMPORTANTE.

El diptongo *oi* tiene dos modos de pronunciarse en America; unos pronuncian *oa*, otros *ua*; Salv   en su Diccionario escribe *ua*, y otros autores, como Simonne, Bescherelle y Chantreau escriben *oa*.

Nosotros, atendiendo á su más fácil pronunciacion, y obedeciendo al uso, aunque defectuoso, escribimos en las conjugaciones *ua*; advirtiendo que, esto no obstante, opinamos con Simonne, Bescherelle y Chantreau, que su verdadera pronunciacion es *oa*.

Modelo general para todos los verbos regulares que acaban en ER.

Advertimos que separamos las radicales de las terminaciones de los verbos para que el disc『  pulo las distinga desde luego, pero que ambas se escriben unidas.

INFINITIVO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Cortar	<i>Coup-er</i>	<i>Cup��</i> .

PARTICIPIO PRESENTE.

Cortando	<i>Coup-ant</i>	<i>Cupan.</i>
----------	-----------------	---------------

PARTICIPIO DE PASADO.

Cortado	<i>Coupé</i>	<i>Cup��.</i>
---------	---------------	---------------

PRESENTE DE INDICATIVO

Singular.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
<i>Sugertos Radicales Terminaciones.</i> (1)		
Yo corto	<i>Je coup — e</i>	<i>Lle cup.</i>
T�� cortas	<i>Tu coup — es</i>	<i>Tu cup.</i>
El corta	<i>Il coup — e</i>	<i>Il cup.</i>

Plural.

Nosotros cortamos	<i>Nous coup — ons</i>	<i>Nu cupon.</i>
Vosotros cortais	<i>Vous coup — ez</i>	<i>Vu cup��.</i>
Ellos cortan	<i>Ils coup — ent</i>	<i>Il cup.</i>

(1.) Advertimos á nuestros lectores que solo en este primer tiempo del verbo hacemos notar cuál es el SUGETO, cuál es la RADICAL y cuál la TERMINACION para evitar la redundancia que resultaria al poner esos epígrafes en cada tiempo.